
貿易通電子貿易服務快訊傳真

第一組(貿易通)第 36/2007 號 ◆ 2007年12月29日

協調制度編號 (HS Codes) 過渡期安排

謹此提醒用戶，所有於2007年抵港或離港的貨物，在2008年1月14日或之前遞交的進出口報關文件，應使用2007年協調制度編號。由2008年1月15日起，不論貨物何時抵港或離港，客戶在辦理報關時必須使用新的2008年協調制度編號。用戶在遞交資料前請查核及準確地填寫抵港或離港的貨物日期，該日期將用以決定報關時所採用之協調制度編號。

如對協調制度編號修訂有任何查詢，請致電政府統計處貿易分類組熱線2877 1818。如有其他問題及需要協助，請致電貿易通客戶服務熱線2917 8888。

*香港協調制度編號的版權乃香港特別行政區政府所有，請參閱香港特別行政區政府之版權通告及免責聲明 (http://www.tradelink-ebiz.com/pdf/copyright_hksar.html)。

Arrangement on Harmonised System Code Transition

Tradelink customers are reminded to use the 2007 HS Codes in import or export declarations for 2007 shipments which are lodged on or before 14 January 2008. With effect from **15 January 2008**, the new 2008 HS Codes are required to be used in all **declarations regardless of the shipment dates**. Tradelink customers are reminded to enter the correct arrival or departure dates for their shipments as the basis for determining the correct set of HS Codes to be used.

You may refer any enquiry regarding the HS Code amendments to the Trade Classification Section of the Census and Statistics Department Hotline at 2877 1818. Should you have other enquiry or require assistance, please call Tradelink Customer Service Hotline at 2917 8888.

**The Hong Kong Harmonised System is the copyright of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region. Please refer to the Copyright Notice and disclaimer of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region at http://www.tradelink-ebiz.com/pdf/copyright_hksar.html*



(Total: 1 page)

TRADELINK ELECTRONIC TRADING NEWSFAX UPDATE

Series 1 (Tradelink) No. 36/2007 ◆ 29 December 2007
